



Prot. Nr. 11.5 / 11432

Bozen / Bolzano, 19/12/06

Via e-mail

Rundschreiben vom 19.12.2006

Anweisungen betreffend Vergaben von öffentliche Bauaufträgen, welche mit dem Kriterium des günstigsten Preises vergeben werden.

Ab 2007 werden alle Vergaben von öffentlichen Bauaufträgen, welche mit dem Kriterium des günstigsten Preises durchgeführt werden, mit dem Verfahren des prozentuellen Abgebotes auf dem von der Verwaltung vorgegebenen Preis vergeben werden.

Dies, in Absprache mit den verschiedenen Verbänden der Unternehmer/Handwerker, um zu gewährleisten, dass die Projekte aufgrund der Einheitspreise, welche dem Richtpreisverzeichnis für öffentliche Bauarbeiten der Autonomen Provinz Bozen entnommen werden, und demzufolge aufgrund der gängigen Marktpreise, ausgearbeitet werden.

Tatsächlich erfolgt aufgrund des Artikels 47, Absatz 2 der Verordnung über die Vergabe und Ausführung öffentlicher Bauaufträge, erlassen mit Dekret des Landeshauptmannes vom 5. Juli 2001, Nr. 41, die Aufstellung der Einheitspreise bei Aufträgen, die nach dem Verfahren des prozentuellen Abgebotes vergeben werden sollen, dadurch, dass auf die auszuführenden Leistungen die Einheitspreise gemäß dem Richtpreisverzeichnis für öffentliche Bauarbeiten der Autonomen Provinz Bozen angewandt werden.

Im Falle des Verfahrens des prozentuellen Abgebotes wird demzufolge das Leistungs- und Preisverzeichnis vom Planer ausarbeitet. Der Kurztex des Leistungsverzeichnisses ist nicht erforderlich.

Bereits von unserem Amt überprüfte Projekte werden trotzdem mit der schon vereinbarten Dokumentation abgewickelt, um nicht Verzögerungen zu verursachen.

Mit freundlichen Grüßen

Circolare del 19.12.2006

Istruzioni in merito alle procedure di gara di opere pubbliche espletate con il criterio del prezzo più basso.

A partire dal 2007 tutte le procedure di gara di opere pubbliche espletate con il criterio del prezzo più basso, vengono appaltate con il metodo del ribasso percentuale sul prezzo fissato dall'amministrazione.

Ciò, in accordo con le diverse associazioni degli imprenditori/artigiani, al fine di garantire che i progetti vengano elaborati in base ai prezzi unitari dedotti dall'elenco dei prezzi informativi provinciali per i lavori pubblici, e cioè ai prezzi correnti di mercato.

Difatti, in base all'articolo 47, comma 2 del Regolamento per l'appalto e l'esecuzione di lavori pubblici, emanato con Decreto del Presidente della Provincia 5 luglio 2001, n. 41, l'elenco dei prezzi unitari, ai fini dell'aggiudicazione col metodo del ribasso percentuale, è stilato applicando alle quantità delle prestazioni i prezzi unitari dedotti dall'elenco prezzi informativi provinciali per i lavori pubblici.

In caso di procedure con il metodo del ribasso percentuale viene pertanto elaborato dal progettista l'elenco delle prestazioni e dei prezzi. Non è necessario il testo breve dell'elenco prestazioni.

Ciononostante progetti già controllati dal nostro ufficio verranno appaltati con la documentazione già definita per evitare ritardi.

Distinti saluti

IL DIRETTORE D'UFFICIO
DER AMTSDIREKTOR
- Dr. Georg Tengler -